

## Das Gurkerl erntet der Flieger

Pikante Pfefferoni, knackige Essiggurkerl – ohne Sauergemüse wäre keine Jause komplett. Woher aber stammen die fein-sauren Fleisch-Begleiter, und wie kommen sie ins Glas? Das erfährt man bei einer Felder-Wanderung im Burgenland.



9]bY '\_bUddY '5i hc ghi bXY 'j cb 'K ]Yb 'YbhZYfbh`]Y[ h'Gh"·5bXfÀ·Ua  
N]W\_gYY]a 'Vi f[ Yb `ÀbX]gW Yb 'GYYk ]b \_Y``'8Yf 'hfcW\_YbY '5i [ i gh!  
K ]bX 'hfY]Vh`Y]bYa 'Ua ; ØhYfk Y[ 'A i f\_YbÀW\_Yf'gW cb 'XYb 'DUdf]\_Ui  
; Yfi W Ybh[ Y[ Yb"·<]bhYf'A U]g!GhUi XYb 'i bX 'K Y]bghÒW\_Yb 'Ybh`Ub[  
XYf'<Ui dhghfU» Yb 'fY] \ Yb 'g]W ' \ ]Yf 'X]Y ; Ya ØgYZY`XYf'UbY]bUbXYf"  
8Ug'k Ufa Y ?`]a U'VY[ Øbgh][ h'XYb '5bVUi 'j cb '9]b`Y[ Y[ i f\_Yb 'i bX  
DUdf]\_Ui Uf]Uh]cbYbžX]Y 'XUg'K ]YbYf 'HfUX]h]cbgi b hYfbY\ a Yb  
GhUi X g'j cb 'XYb '6Ui Yfb 'nk ]gW Yb '<i 'XYbUW\_Yf'i bX  
A i f\_YbÀW\_Yf'VYn]Y\ h"

Gc 'j ]Y``k ]Y 'a Ø[ ']W 'gc ``'Ui g 'ØghYffY]W ]gW Yf '@UbXk ]fhgW UZh  
\_ca a Yb žVY\_fÀZh][ h; YgW ÀZhgZØ\ fYf 'GhYZUb 'GW Ui Yf 'VY]a  
Fi bX[ Ub[ 'Ua ':Y`X"; Ya Y]bgUa 'a ]h'XYa 'A UW 'UbX 'i bX 'XYa

A UfWX ZY`X'[ Y\ Øfh`X]Y`FY[ ]cb`ni`XYb`hfUX]h]cbY``Yb  
5bVUi [ YV]YhYb`XYg`@UbXYg"8cWX`Ui WX`\]Yf`]a`GYYk ]b\_Y``UVYb  
g]WX`X]Y`NY]hYb`[ YÀbXYfh` Jcf`&\$`Ù\ fYb`k Uf`XUg` Ya ØgY`Y]b  
Ni gUhñY]b\_ca a Yb`ZØf`j ]Y`Yž]b`YXYa`Cfh`[ UV`Yg`Y]bžnk Y]  
5i Z\_Ui ZghY``Yb`ž`Yf]bbYfh`g]WX`Øf[ Yb`<U[ YbUi Yf"

## GUI fYg`Ui g`XYa`GYYk ]b\_Y`

8Yf`; YgWXÀZhgZØ\ fYf`ZØf`U``Yg`GUI fY`VY]`GhUi X g`VYk ]fhgWX UZhYh  
gY`Vgh`Y]b][ Y`XYf`]b`XYf`; Y[ YbX``9bhgd fYWX YbX`[ Yk ]WX h`[ `]gh  
Ui WX`gY]bY`5i ggU[ Yž`XUgg` GUI Yf[ Ya ØgY`i bhYf`gY]bYa`K`Yfh  
[ YgWX`U[ Yb`k ]fX ``9g`g]bX`b]WX h`bi f`X]Y`j ]Y`Yb`<UbX[ f]ZZY`i bX`X]Y  
]a a Yf`gWX k`Yf`][ Yf`ni`Z]bXYbXYb`gU]gcbU`Yb`9fbhY\Y`ZYfž`X]Y  
gY`Vgh`Y]b`gWX Y]bVUF`VUbU`Yg`9gg][ i f\_Yf`ni a  
`UbXk ]fhgWX UZh`WX Yb`GdYn]U`dfcXi \_h`a`UWX Yb"

8Ug`K`YhhYf`a`i gg`j cb`5bZUb[ `Ubž`bÀa`]WX`VYfY]hg`VY]`XYf`5i ggUUh  
dUggYbž`X]Y`i bhYf`VYk`AggYfhYb`gWX k`UfnYb`[ c`]Yb`]a`5df`YfZc`[ h`  
9]b`XUi`Yf\UZh`\_U`hYf`A`U`]k`]Y`]b`X]YgYa`Ù\ f`j`Yf\`]bXYfh`UVYf`X]Y  
?Y]a`i b[ .` ; i f\_Yb`VfUi`WX Yb`XUi`Yf\UZh`%)` ; fUX`ZØf`XYb  
5i ghf]YV`ž`gc`GhYZUb`GWX`Ui`Yf`8]Y`GUUh`j`YfZUi`hY`\Yi`Yf  
k`jhYfi`b[ gVYX]b[ hž`Y]b`nk`Y]hYg`A`U`a`i gghY`bYi`[ YdZUbnh`k`YfXYb  
`a`]h`+"\$\$`9i`fc`ni`gÀhn`]WX`]gh`XUg`\_Y]b`\_`Y]bYf`?cghYbZU`hcf`ZØf  
X]Y` ; i f\_YbVUi`Yfb`j`ca`<i`XYbUW`Yfž`k`]Y`Y`X!6Yg]hnYf]b`@gU  
K`UWX h`Yfž`]a`<Ui`dhVYfi`Z`Dc`]n]gh]bž`j`cffYWX`bYh"

## Nk`Ub`n][ ``]Y[ Yb`XY` D]`ch`hYb

G]bX`A`Y\`hUi`i`bX`Gd]bba`]VYb`VYg]Y[ hž`XUbb`VY[ ]bbh`X]Y  
?Ua`dU[ bY`Ua`&\$`Ù\ b]`Ù\ XYb`nk`Y]hYb`HU[ `ghUfhYh`]b`Gh`5bXfÀ  
XUbb`XYf` ; i f\_Yb!:`]Y[ Yf`8]YgYf`5b\Ab[ Yfž`Ui`Z`XYggYb` :`Ø[ Y`b  
Y`nY\`b`DYfgcbYb`]Y[ YbX`f`L`X]Y`Y`XZfØWX`hY`Y]bVf]b[ Ybž  
Yf`Y]WX`hYfh`]a` ; Y[ YbgUhn`ni`f`7\`!]`cXYf`DZYZZYfcb`!`9fbhY`X]Y  
<UbXYfbhY`ni`a`]bXYgh`Y]b`k`Yb][ ``Nk`Y`DYfgcbYb`VYUfVY]hYb  
XUVY]`Y]bY` ; i f\_Yb!`F`Y]`Yž`UWX`h`K`cWX`Yb`Ub[ `XUi`Yfh`Yg`]b`XYf  
FY[ Y`ž`V]g`X]Y`9fbhY`Y]b[ YVfUWX`h`gh`HYa`dYfUhi`fYb`ØVYf`(`\$` ; fUX  
g]bX`i`bk`Y]h`XYg`Ù\ghYffY]WX`gWX`Yb`<]hnYdc`g`5bXUi`XUVY]`\_Y]bY  
GY`hYb\Y]hž`k`Ybb`X]Y`9fbhY\Y`ZYf`X]Y` ; i f\_Yf`j`cb`XYb`DZUbh`Yb

UVXfØW\_Yb"·9g'k ]fX·bÀa ·]WW·b]WW h[ Yni dZhžXYbb·XYf·GhÀb[ Y·XYf  
·Y]WW h·ghUWW·]WW Yb·GcfhY·bUa Ybg ·?UfUc\_Y ·gc``b]WW h·Ub·XYf  
: fi WW h\Àb[ Yb·V·Y]VYb"

8Yf·Vi f[ Yb·ÀbX]gWW Y·<Y\_hUf!9fhfU[ ·]Y[ h·a ]h·&\$·V]g·&) ·HcbbYb  
XYi h]WW i b·hYf·XYb·9fbhYa Yb[ Yb·UbXYfYf·; YY]YhY·f]b·6UmYfb·g]bX  
Yg·fi bX·, \$·HcbbYb·8]Y·YI h·Y·a Y·GY·Y\_h]cb ``Àgg·bi f') \$·i ·ZØf·X]Y  
K Y]hYfj YfUfVY]hi b[ ·ni ·9gg][ [ i f\_Yf·b·ni "· 8Yf·F Ygh·k ]fX·ZØf  
GU`n[ i f\_Yb·cXYf·ZØf·XYb·Di gnhUgU·Uh·j Yfk YbXYh ž·Yf\_·Àfh  
<U[ YbUi Yfž·XYf·Ui WW·X]Y·K Y]hYfj YfUfVY]hi b[ ·VY]XYf: ]fa U  
; i f\_Ybdf]bn ··cZZjn]Y·. ·GØXcVgh·C Vgh! ·i b X  
; Ya ØgYj YfYXY·i b[ g[ a V< ·]b·GhY[ YfgVUW ··Y]hYh"·<]Yf  
K YfXYb·U·Y·GUI Yf[ Ya ØgY·j YfUfVY]hYhž·Ui WW·X]Y·9fbhY·j ca  
A i f\_YbUW\_Yf "·8cfh\Uh·X]Y: Ua ]]Y·A ]WW·]hg·j ca ·Di gnhU\cZ·Ui g  
K U·Yfb·]\fYb·DZYZZYfc]!5bVUi "

## A ]h·XYf·< ]hnY·ghY][ h·X]Y·GWW ÀfZY

; YbYfY``[ ]`h·Y·\Y]»Yf·i bX·hfcWW\_YbYf·XYf·Gca a Yfž·XYghc  
gWWÀfZYf·X]Y·DZYZZYfc]!i bX·7\·]g"·8]YgY[ Y\ØfYb·ni ·XYb·Ua  
gWW k ]Yf][ ghYb·ni ·YfbhYbXYb·; Ya ØgYgcfhYb·ØVYf\Ui dhž·XU·]a a Yf  
bcWW·ni f'; ÀbnY·dYf·<UbX[ YdZØW\_h·k ]fX"·8Yf·nk Y]hY  
K ØfghY·ghUbX!·?·Ugg]\_Yf·k ]fX·XUVY]·j cb ·<Yf]VYfh·A ]WW·]hg·i bX·XYb  
GØ\·bYb·D\·]dd·i bX·C·]j Yf·]b·nk Y]·GcfhYb·Ub[ YVUi h·B YVYb·XYa  
a ]XYb·Gd]fU!·DZYZZYfc]!·XYf·ni a ·9]b·Y[ Yb·bUW·k ]Y·j cf·\ÀbX]gWW  
]b·X]Y·; ·ÀgYf[ YXfY\h·k ]fXž[ ]Vh·Yg·Ui WW·XYb·gWWÀfZYfYb·A Yf]bc"

## 6]c··k Ybb·a Ø[ ·]WW

9]b·HY]··XYf·A ]WW·]hg!: Y·XYf·k ]fX·VYfY]hg·V]c·c[ ]gWW·VYk ]fhgWW UZhYh"  
K c·Yg·a Ø[ ·]WW·]ghž·gYhnh·GhUi X g·VY]a ·%·( ž) ·<Y\_hUf·i a ZUggYbXYb  
GYyK ]b\_·Yf·GUI Yf[ Ya ØgY!5bVUi ·Ui Z'6]c!K UfY"·5i WW·XUg  
j YfhYi Yfh·X]Y·DfcXi \_h]cb"·GY·Vgh·k À\·fYbX·XYf·XfY]À\·f][ Yb  
I a ghY``i b[ gnY]h·j cb·XYf·\_cbj Ybh]cbY·Yb·@UbXk ]fhgWW UZh·ZÀ·h·XUg  
bcWW·b]WW h·U·g· 6]c··XY\_·Uf]YfhY·; Ya ØgY·dFY]g·]WW·VYfY]hg·]b  
X]YgYb·6YfY]WW··C V·6]c·cXYf·b]WW hž]b·GhY[ YfgVUW·k YfXYb·U·Y  
; i f\_Yf·i bX·DZYZZYfc]!·bcWW a U·g·[ Yk UgWW Yb"·@·@U\_Y·Y]b[ Y·Y[ h  
i bX·YVYbZU·g·\ÀbX]gWW·a ]h·XYb·; Yk Øfna ]gWW i b[ Yb·j YfgY\Ybž

k YfXYb`X]Y` ; `ÀgYf`j YfgWX`cggybždUghYi f]g]Yfh`i bX`Yh]\_Yhh]Yfh"·\* \$  
; i f\_Yf`Yhk U`\_ca a Yb`]b`X]Y`bYi Yb` ; Ughfc!; fc» [ YV]bXY`a ]h·%ž+  
@hYfb`[ YbØ[ YbX`ZY]b!gUi fY`6Y[ `Y]h` b[ `ZØf`Y]bY`A Yb[ Y  
?ÀgY\_fU]bYfž@YVYf\_Àg!GYa a Y`b`i bX`?Øa a Y`VfUhYb!6fchY°

5i hcfc`A U[ "Fc`UbX` ; fUZ

6Ygi WX Yb`G]Y`i bg`Ui Z`ZY]gWX i bXWX"Uh